

聖母軍手冊勘誤表

主曆二〇一九年六月九版

聖母軍手冊

准 印 者：
譯 者：
再 審：
出版及發行者：
電 話：
承 印 者：
電 售 話：
電 售 價：

主曆二〇二二年三月十版

聖母軍手冊

准 印 者：臺北總教區洪山川總主教
譯 者：梁鳳洲
再 審：裴育聖神父
出版及發行者：天主教聖母軍臺灣分團
電 話：(02) 2737-2859
承 印 者：至潔有限公司
電 話：(02) 2302-6442
電 售 價：新臺幣200元

2022.3.1000

No.	內 文	誤	正
1.	目錄前2頁 第11/12行	聖母讚主曲	聖母謝主曲
2.	第7頁 第15行	基督聖禮	基督聖體
3.	第7頁 倒第2行	真喜美	真善美
4.	第15頁 第13行	並非人人都是司令官、 護民官、百夫長、排表 或官長	不管是統帥千人萬人的總 指揮、將領，或是率領五 十人一百人的隊長
5.	第31頁 第5行	很快的也便變成	很快的也變成
6.	第49頁 第18行	妙身	奧體
7.	第64頁 第15行	受苦決不是	受苦絕不是
8.	第85頁 第14行	決不是	絕不是
9.	第110頁 倒第2行	參閱弟二1	參閱弟前二1
10.	第131頁 倒第3行	聖母讚主曲	聖母謝主曲
11.	第131頁 第6行	對於作報告	對於工作報告
12.	第132頁 第15行	聖母讚主曲	聖母謝主曲
13.	第149頁 倒第3行	納匝助	納匝肋
14.	第150頁 第15行	納匝助	納匝肋
15.	第150頁 第15行	簡陋	簡陋
16.	第161頁 第8行	L. J. Suenlns	L. J. Suenens
17.	第183頁 第14行	事上也常這樣做	事實上也常這樣做
18.	第184頁 第9行	其實決不是這樣	其實絕不是這樣
19.	第209頁 第5行	在同區裡	在同區團裡
20.	第210頁 倒第2行	應再調強	應再強調
21.	第224頁 倒第4行	有樣堅強的看法	有同樣堅強的看法

No.	內 文	誤	正
22.	第225頁 第3行	再讀同一教宗	再讀教宗
23.	第226頁 第8行	對像	對象
24.	第227頁 第9行	聖母讚主曲寫成的	聖母謝主曲寫成的
25.	第227頁 第9行	讚主曲是聖母自己的	謝主曲是聖母自己的
26.	第229頁 第9行	應勉力	應勉勵
27.	第254頁 第16/19行	墨水壺	墨水壺
28.	第275頁 倒第3行	槍子炮彈	槍砲子彈
29.	第283頁 倒第5/3行	定出 / 所定	訂出 / 所訂
30.	第302頁 第12行	主是	主要
31.	第331頁 倒第2行	自己內的事	自己份內的事
32.	第327頁 第12行	百之五的人	百分之五的人
33.	第343頁 倒第4行	有本書內	在本書內
34.	第364頁 第3行	你門	你們
35.	第367頁 第14行	決不是	絕不是
36.	第370頁 第4行	從外間滲入	從外面滲入
37.	第377頁 第15行	受不嫉妒	愛不嫉妒
38.	第349頁 最後1行	懷著這種思	懷著這種思想
39.	第382頁 第1行	深入瞭基督	深入瞭解基督
40.	第389頁 第6行	羅軍	羅馬軍
41.	第389頁 第12行	納匝助	納匝肋
42.	第395頁 倒第1行	火舌的形	火舌的形狀
43.	第406頁 第10行	在救贖的個過程中	在救贖的這個過程中

編按：第廿四章 聖母軍的主保，第160~172頁，
第166頁增加「六、聖來福（辣法耳）總領天使」，後編號類推。
第廿五章 聖母軍團，新編第173~175頁。

六、聖來福（辣法耳）總領天使

聖來福被稱為治癒天使，尤其是靈性方面的治癒。來福（Rafa'el）的希伯來文的意思是「天主醫治」。他也是旅行者、盲人、喜樂聚會和基督教會婚姻的主保。

在聖經舊約《多俾亞傳》中，他偽裝成一個名叫阿匝黎雅的人，陪伴多俾亞前往米底亞，一路幫助他。在旅途中，總領天使以各種方式表現出他的保護作用，包括在埃及南部上埃及地區的沙漠中拘束了魔鬼。在第三章（多俾亞傳3:24-25）中，這樣提及他：「這一次，他們每個人（多俾亞和撒辣）的祈禱，在光榮的天主面前得到了青睞，來福被派去救濟他們兩位。」第十二章提到他的醫治能力（多俾亞傳12:14-18）：「我被派來考驗你的信德，同時天主派我來醫治你和你的兒媳撒辣。我是來福，是在上主的榮耀前，侍立往來的七位天使之一。他們都驚慌起來，匍匐在地，害怕得很。但天使說：『不必害怕，願你們平安！你們該永遠讚美天主。我與你們在一起，並不是出於我的好心，而是出於天主的聖意。因此，你們該天天讚美祂，歌頌祂。』」

若望福音（若5:1-4）中提到，貝特匝達的水池那裡，有許多病患躺著等候水動，「因為有天使按時下到水池中，攪動池水；水動後，第一個下去的，無論他患什麼病，必會痊癒。」由於聖來福被賦予治癒的大能，這裡提到的特殊天使與這位總領天使有關。

聖彌格、聖佳播及聖來福(辣法耳)的瞻禮，都在九月二十九日。

七、天朝眾天使，瑪利亞的天軍